

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號 : 2023-D003  
Código do escalonamento  
承擔預算部門 : 環境保護局——部門預算  
O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental – Orçamento do Serviço  
組織分類 : 22000100  
Classificação orgânica  
獲判給實體 : 振華海灣——中基基礎合作經營  
Adjudicatário  
判給事項 : 堆填區海泥出運工程及營運服務  
Assunto da adjudicação : Projecto de Transporte das Lamas Marinhas do Aterro e Serviços de Operação  
總金額 : \$128,028,000.00  
Valor total  
核准日期 : 2023/06/05  
Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2023 .....	\$21,338,000.00
2024 .....	\$42,676,000.00
2025 .....	\$42,676,000.00
2026 .....	\$21,338,000.00

分段支付編號 : 2023-P021  
Código do escalonamento  
承擔預算部門 : 公共建設局  
O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Obras Públicas  
組織分類 : 601228  
Classificação orgânica  
獲判給實體 : 中國土木工程(澳門)有限公司——南光置業有限公司——中鐵十六局集團有限公司澳門代表處 合作經營  
Adjudicatário  
判給事項 : 輕軌東線北段設計連建造工程  
Assunto da adjudicação : Empreitada de concepção e construção do segmento norte da Linha Leste do Metro Ligeiro  
總金額 : \$4,517,730,000.00  
Valor total  
核准日期 : 2023/06/05  
Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2023 .....	\$495,225,000.00
2024 .....	\$546,345,000.00
2025 .....	\$1,083,105,000.00
2026 .....	\$1,485,675,000.00
2027.....	\$859,455,000.00
2028 .....	\$47,925,000.00

---

分段支付編號 : 2023-P024  
Código do escalonamento  
承擔預算部門 : 財政局  
O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Finanças  
組織分類 : 601202  
Classificação orgânica  
獲判給實體 : 得寶國際有限公司  
Adjudicatário : Top Builders Internacional, Limitada  
判給事項 : 路氹蓮花路綜合性大樓建造工程——連接輕軌之臨時通道及相關之地庫連裙樓部分  
Assunto da adjudicação : Empreitada de construção de edifício multifuncional na Estrada Flor de Lótus no Cotai – Acesso provisório de ligação ao Metro Ligeiro e respectiva cave e pódio  
總金額 : \$126,239,900.00  
Valor total  
核准日期 : 2023/06/05  
Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2023 .....	\$60,480,730.75
2024 .....	\$65,759,169.25

---

分段支付編號 : 2023-D004  
Código do escalonamento  
承擔預算部門 : 市政署——部門預算  
O serviço a que o orçamento respeita : Instituto para os Assuntos Municipais – Orçamento do Serviço

組織分類 : 72300100  
 Classificação orgânica  
 獲判給實體 : 廣州市上國藝術有限公司  
 Adjudicatário  
 判給事項 : 為黑沙水庫郊野公園提供大型雕像設計、制作連安裝服務  
 Assunto da adjudicação : Prestação de Serviços de Concepção, Produção e Instalação de Estátuas de Grande Porte no Parque Natural da Barragem de Hac Sá  
 總金額 : \$42,363,696.00  
 Valor total  
 核准日期 : 2023/06/09  
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2023 .....	\$23,214,648.00
2024 .....	\$19,149,048.00

分段支付編號 : 2023-P020  
 Código do escalonamento  
 承擔預算部門 : 公共建設局  
 O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Obras Públicas  
 組織分類 : 601228  
 Classificação orgânica  
 獲判給實體 : 中國建築工程(香港)有限公司澳門分公司/中國建築工程(澳門)有限公司/上海  
 Adjudicatário : 隧道工程股份有限公司——澳門分公司 合作經營  
 判給事項 : 輕軌東線南段設計連建造工程  
 Assunto da adjudicação : Empreitada de concepção e construção do segmento sul da Linha Leste do Metro Ligeiro  
 總金額 : \$4,856,080,000.00  
 Valor total  
 核准日期 : 2023/06/09  
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2023 .....	\$604,434,285.72
2024 .....	\$731,502,857.16
2025 .....	\$1,212,302,857.16
2026 .....	\$1,260,382,857.16
2027 .....	\$971,902,857.16
2028 .....	\$75,554,285.64

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准修改的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as alterações dos encargos plurianuais aprovadas pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號 : 2023-P025-01  
 Código do escalonamento  
 已公佈資料 : 第154/2017號行政長官批示;  
 Informações publicadas : Despacho do Chefe do Executivo n.º 154/2017;  
 承擔預算部門 : 海事及水務局  
 O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

組織分類 : 601506  
Classificação orgânica  
獲判給實體 : 湖北三江船艇科技有限公司  
Adjudicatário  
判給事項 : 承建兩艘十六米長汽船  
Assunto da adjudicação : Construção de duas lanchas de 16 metros  
總金額 : \$13,277,220.00  
Valor total  
核准日期 : 2023/06/16  
Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2017.....	\$4,647,027.00
2018.....	\$4,647,027.00
2019.....	\$3,319,305.00
2023 .....	\$663,861.00

分段支付編號 : 2019-D033-01  
Código do escalonamento  
已公佈資料 : 澳門特別行政區公報2020年第2期第二組  
Informações publicadas : *Boletim Oficial da RAEM* n.º 2, Série II, de 2020  
承擔預算部門 : 郵電局——部門預算  
O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações — Orçamento do Serviço  
組織分類 : 90100100  
Classificação orgânica  
獲判給實體 : 雁聯計算系統(澳門)一人有限公司  
Adjudicatário : Ylink (Macau) Calculo Sistema Sociedade Unipessoal Limitada  
判給事項 : 為郵政儲金局提供信貸資料平台方案  
Assunto da adjudicação : Solução da Plataforma de Dados de Créditos para a Caixa Económica Postal  
總金額 : \$13,680,000.00  
Valor total  
核准日期 : 2023/06/09  
Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2020 .....	\$4,104,000.00
2021.....	\$1,368,000.00
2022.....	\$4,104,000.00
2023 .....	\$2,736,000.00
2025 .....	\$1,368,000.00

分段支付編號 : 2020-P009-01  
Código do escalonamento  
已公佈資料 : 澳門特別行政區公報二零二零年第二十三期第二組;  
Informações publicadas : *Boletim Oficial da RAEM* n.º 23, Série II, de 2020;  
承擔預算部門 : 公共建設局  
O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Obras Públicas  
組織分類 : 601228  
Classificação orgânica  
獲判給實體 : 中鐵(澳門)有限公司/上海隧道工程股份有限公司——澳門分公司 合作經營  
Adjudicatário : Consórcio de Sociedade de Investimentos e Fomento Imobiliário Chon Tit, (Macau), Limitada/Companhia de Engenharia de Túneis Shanghai S.A., Sucursal em Macau

判給事項 : 澳大河底隧道修繕及機電系統升級改造工程  
Assunto da adjudicação : Empreitada de reparação e melhoria do túnel subaquático da Universidade de Macau e reforma e modernização do sistema electromecânico

總金額 : \$187,861,516.19

Valor total

核准日期 : 2023/06/28

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2020 .....	\$50,000,000.00
2021.....	\$49,999,999.92
2022.....	\$64,174,520.86
2023 .....	\$23,686,995.41

分段支付編號 : 2021-P036-01

Código do escalonamento

已公佈資料 : 澳門特別行政區公報二零二一年第四十五期第二組;

Informações publicadas : *Boletim Oficial da RAEM* n.º 45, Série II, de 2021;

承擔預算部門 : 市政署

O serviço a que o orçamento respeita : Instituto para os Assuntos Municipais

組織分類 : 601723

Classificação orgânica

獲判給實體 : 長江建築有限公司

Adjudicatário : Companhia de Construção Cheong Kong Limitada

判給事項 : 海洋花園大馬路、青洲河邊馬路及周邊道路重鋪瀝青路面工程

Assunto da adjudicação : Obra de repavimentação com asfalto na Avenida dos Jardins do Oceano, na Estrada Marginal da Ilha Verde e arruamentos envolventes

總金額 : \$15,756,840.00

Valor total

核准日期 : 2023/06/28

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$1,988,479.40
2022.....	\$12,752,184.90
2023 .....	\$1,016,175.70

分段支付編號 : 2021-P039-01

Código do escalonamento

已公佈資料 : 澳門特別行政區公報二零二一年第四十七期第二組;

Informações publicadas : *Boletim Oficial da RAEM* n.º 47, Série II, de 2021;

承擔預算部門 : 市政署

O serviço a que o orçamento respeita : Instituto para os Assuntos Municipais

組織分類 : 601723

Classificação orgânica

獲判給實體 : 德發建業工程有限公司

Adjudicatário : Empresa de Construção e Obras de Engenharia Tak Fat Kin Ip, Limitada

判給事項 : 氹仔信安馬路及周邊道路重鋪瀝青路面工程

Assunto da adjudicação : Obra de repavimentação com asfalto da Estrada de Son On e das vias envolventes da Taipa

總金額 : \$31,954,400.00

Valor total

核准日期 : 2023/06/28

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$4,999,920.00
2022.....	\$25,115,606.00
2023 .....	\$1,838,874.00

分段支付編號 : 2021-P040-01

Código do escalonamento

已公佈資料 : 澳門特別行政區公報二零二一年第四十七期第二組;

Informações publicadas : *Boletim Oficial da RAEM* n.º 47, Série II, de 2021;

承擔預算部門 : 市政署

O serviço a que o orçamento respeita : Instituto para os Assuntos Municipais

組織分類 : 601723

Classificação orgânica

獲判給實體 : 德發建業工程有限公司

Adjudicatário : Empresa de Construção e Obras de Engenharia Tak Fat Kin Ip, Limitada

判給事項 : 祐漢、馬濟時總督大馬路及周邊道路重鋪瀝青路面工程

Assunto da adjudicação : Obra de repavimentação com asfalto no Bairro Iao Hon, na Avenida do Governador Jaime Silvério Marques e arruamentos envolventes

總金額 : \$15,027,900.00

Valor total

核准日期 : 2023/06/28

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2022.....	\$13,929,132.25
2023 .....	\$1,098,767.75

分段支付編號 : 2021-P041-01

Código do escalonamento

已公佈資料 : 澳門特別行政區公報二零二一年第四十七期第二組;

Informações publicadas : *Boletim Oficial da RAEM* n.º 47, Série II, de 2021;

承擔預算部門 : 市政署

O serviço a que o orçamento respeita : Instituto para os Assuntos Municipais

組織分類 : 601723

Classificação orgânica

獲判給實體 : 德發建業工程有限公司

Adjudicatário : Empresa de Construção e Obras de Engenharia Tak Fat Kin Ip, Limitada

判給事項 : 路環九澳高頂馬路污水泵房渠改善工程

Assunto da adjudicação : Obras de melhoramento dos canais de bombagem de águas residuais na Estrada do Altinho da Ká Hó de Coloane

總金額 : \$36,233,310.00

Valor total

核准日期 : 2023/06/28

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$10,000,000.00
2022.....	\$12,980,795.82

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2023 .....	\$13,252,514.18

---

分段支付編號 : 2021-P045-01

Código do escalonamento

已公佈資料 : 澳門特別行政區公報二零二一年第四十七期第二組;  
*Boletim Oficial da RAEM* n.º 47, Série II, de 2021;

Informações publicadas

承擔預算部門 : 市政署

O serviço a que o orçamento respeita : Instituto para os Assuntos Municipais

組織分類 : 601723

Classificação orgânica

獲判給實體 : 德發建業工程有限公司

Adjudicatário : Empresa de Construção e Obras de Engenharia Tak Fat Kin Ip, Limitada

判給事項 : 北京街與高美士街周邊道路重鋪瀝青路面及優化部份渠道工程

Assunto da adjudicação : Obra de repavimentação com asfalto e de beneficiação de parte dos canais da Rua de Pequim e Rua de Luís Gonzaga Gomes e arruamentos envolventes

總金額 : \$19,866,950.00

Valor total

核准日期 : 2023/06/28

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$2,000,000.00
2022.....	\$11,866,510.81
2023 .....	\$6,000,439.19